

בס"ד

כ"ו אב תש"ף

16 אוגוסט 2020

0141/20

ת. 7/10

לכבוד

ארד טכנולוגיות מדידה בע"מ

ת.ד. 537

יקנעם עילית 20692

טל': 04-9095008

פקס: 04-9935227

שלום וברכה,

### הנדון: אישור הלכתי למונה מים מסוג "אוקטב" דגם H

הרינו לאשר בזאת כי מונה המים "אוקטב" דגם H מתוצרת ארד טכנולוגית מדידה בע"מ פותח בהתאם להנחיותינו, נבדק על ידינו וניתן להשתמש בו בימי שבת וחג ללא כל חשש.

#### להלן תנאי האישור:

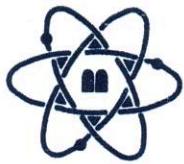
1. בשעות אחר הצהרים של ערבי שבתות וחגים יעבור המונה אוטומטית למצב שבת, באמצעות שעון שבת פנימי, עד לאחר צאת השבת או חג.
2. במצב שבת התצוגה שעל המונה כבויה, ויופיע עליו באופן קבוע אך ורק סימון מצב "שבת" ותאריך היום.
3. על מנת לוודא שהמונה אכן מתאים לשימוש בשבת, יופיע עליו גם במצב חול בכל חצי דקה סימון "שבת" למשך שניות ספורות.
4. על המונה להיות מסומן בלוגו של המכון.

בכבוד רב,



הרב אברהם משה הלפרין  
ראש המכון

תוקף האישור עד חודש מנחם אב תשפ"א (אוגוסט 2021).



Av 26, 5780

August 16, 2020

0142/19

F. 7/10

To  
Arad Metering Technologies, Ltd.  
P.O.B. 537  
Yokneam Elite 20692  
Israel

Greetings,

**Re: Halachic Certification for Water Meter, Type "Octave" Model H**

We hereby certify that we have tested the Octave water meter model H manufactured by Arad Metering Technologies, Ltd. and that it can be used on the Shabbat and holidays without any concern.

The following are the conditions of the certification:

1. In the afternoon preceding the Shabbat or holiday, the meter switches automatically (by means of an internal Shabbat clock) to Shabbat Mode until after the end of the Shabbat or holiday.
2. In Shabbat Mode, the display on the meter is turned off, and only the "Shabbat" Mode indication and date constantly appear.
3. To verify that the meter is acceptable for use on the Shabbat, the "Shabbat" indication appears also in Weekday Mode every half minute for a few seconds.
4. **The meter must be marked with the logo of the institute.**

Respectfully,

  
Rabbi Avraham Moshe Halperin  
Head of Institute



Certification valid until the month of Av 5781 (August 2021)